



testo 535 – Digitales CO₂-Messgerät

0560 0535

Bedienungsanleitung



Inhaltsverzeichnis

1	Zu diesem Dokument	5
2	Sicherheit und Entsorgung	5
2.1	Sicherheit.....	5
2.2	Entsorgung.....	6
3	Produktspezifische Hinweise	7
4	Bestimmungsgemäße Verwendung	7
5	Produktbeschreibung	8
5.1	Geräteübersicht.....	8
6	Erste Schritte	9
6.1	Batterien einlegen / wechseln.....	9
6.2	Produkt kennenlernen.....	10
6.2.1	Fühler anschließen.....	10
6.2.2	Gerät ein- und ausschalten.....	10
6.2.3	Display-Beleuchtung ein- und ausschalten.....	10
6.3	Bluetooth®-Verbindung herstellen.....	10
6.3.1	Bluetooth®-Verbindung zu testo Smart App herstellen.....	11
7	Produkt verwenden	13
7.1	Steuerung am Messgerät.....	13
7.1.1	Einstellungen vornehmen.....	14
7.1.2	Konfigurationsmodus öffnen.....	16
7.1.3	Einheit einstellen.....	16
7.1.4	Alarmgrenzen einstellen.....	16
7.1.5	Alarmton einstellen.....	17
7.1.6	Temperatur und Druck anzeigen.....	17
7.1.7	Reset der Einstellungsmenüs durchführen.....	17
7.1.8	Reset des Messgerätes durchführen.....	18
7.2	Messungen durchführen.....	18
7.2.1	Messwert halten, Maximal- / Minimalwert anzeigen.....	18
7.2.2	Maximal- / Minimalwerte zurücksetzen.....	19
7.2.3	Punktuelle Mittelwertbildung durchführen.....	19
7.2.4	Zeitliche Mittelwertbildung durchführen.....	20
7.3	Daten drucken.....	20
8	Steuerung über testo Smart App	22
8.1	Übersicht Bedienelemente.....	22
8.2	App Optionen.....	24
8.2.1	Sprache einstellen.....	24
8.2.2	App Info anzeigen.....	24

8.2.3	Tutorial anzeigen	24
8.3	Applikationsmenüs.....	25
8.3.1	Applikationsmenü auswählen	25
8.3.2	Favoriten festlegen	25
8.3.3	Informationen zu einer Applikation anzeigen	25
8.4	Messgeräteeinstellungen vornehmen	25
8.4.1	Messgerätemenü konfigurieren	27
8.4.2	Auto-Off einstellen	29
8.4.3	Dämpfung aktivieren.....	29
8.4.4	Alarime konfigurieren.....	29
8.5	Darstellung der Messwerte	30
8.6	Ansicht einstellen.....	30
8.7	Messwerte exportieren	31
8.7.1	Excel (CSV) Export.....	31
8.7.2	PDF Export.....	32
8.8	Firmware-Update durchführen	32
9	Produkt instandhalten	35
9.1	Batterien einlegen / wechseln	35
9.2	Gerät reinigen	35
10	Technische Daten testo 535	36
11	Tipps und Hilfe.....	37
11.1	Fragen und Antworten	37
11.2	Zubehör und Ersatzteile.....	38

1 Zu diesem Dokument

- Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Gerätes.
- Bewahren Sie diese Dokumentation griffbereit auf, um bei Bedarf nachschlagen zu können.
- Verwenden Sie stets das vollständige Original dieser Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und machen Sie sich mit dem Produkt vertraut, bevor Sie es einsetzen.
- Geben Sie diese Bedienungsanleitung an spätere Nutzer des Produktes weiter.
- Beachten Sie besonders die Sicherheits- und Warnhinweise, um Verletzungen und Produktschäden zu vermeiden.

2 Sicherheit und Entsorgung

2.1 Sicherheit

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt nur sach- und bestimmungsgemäß und innerhalb der in den technischen Daten vorgegebenen Parameter.
- Wenden Sie keine Gewalt an.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es Beschädigungen am Gehäuse oder an angeschlossenen Leitungen aufweist.
- Auch von den zu messenden Objekten bzw. dem Messumfeld können Gefahren ausgehen. Beachten Sie bei der Durchführung von Messungen die vor Ort gültigen Sicherheitsbestimmungen.
- Lagern Sie das Produkt nicht zusammen mit Lösungsmitteln.
- Verwenden Sie keine Trockenmittel.
- Führen Sie nur die Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an diesem Gerät durch, die in dieser Dokumentation beschrieben sind. Halten Sie sich dabei an die vorgegebenen Handlungsschritte.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile von Testo.

Batterien und Akkus

- Die unsachgemäße Verwendung von Batterien und Akkus kann zu Zerstörung der Batterien und Akkus, Verletzungen durch Stromstöße, Feuer oder zum Auslaufen von chemischen Flüssigkeiten führen.
- Setzen Sie die mitgelieferten Batterien und Akkus nur entsprechend den Anweisungen in der Bedienungsanleitung ein.
- Schließen Sie die Batterien und Akkus nicht kurz.

2 Sicherheit und Entsorgung

- Nehmen Sie die Batterien und Akkus nicht auseinander und modifizieren Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien und Akkus nicht starken Stößen, Wasser, Feuer oder Temperaturen über 60 °C aus.
- Lagern Sie die Batterien und Akkus nicht in der Nähe von metallischen Gegenständen.
- Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit: Waschen Sie die betroffenen Regionen gründlich mit Wasser ab und konsultieren Sie gegebenenfalls einen Arzt.
- Verwenden Sie keine undichten oder beschädigten Batterien und Akkus.

Warnhinweise

Beachten Sie stets Informationen, die durch folgende Warnhinweise gekennzeichnet sind. Treffen Sie die angegebenen Vorsichtsmaßnahmen!

 **GEFAHR**

Lebensgefahr!

 **WARNUNG**

Weist auf mögliche schwere Verletzungen hin.

 **VORSICHT**

Weist auf mögliche leichte Verletzungen hin.

 **ACHTUNG**

Weist auf mögliche Sachschäden hin.

2.2 Entsorgung

- Entsorgen Sie defekte Akkus und leere Batterien entsprechend den gültigen gesetzlichen Bestimmungen.
- Führen Sie das Produkt nach Ende der Nutzungszeit der getrennten Sammlung für Elektro- und Elektronikgeräte zu (lokale Vorschriften beachten) oder geben Sie das Produkt an Testo zur Entsorgung zurück.



■ WEEE-Reg.-Nr. DE 75334352

3 Produktspezifische Hinweise

- Nicht an spannungsführenden Teilen messen!
- Handgriffe und Zuleitungen nicht Temperaturen über 70°C aussetzen, wenn diese nicht ausdrücklich für höhere Temperaturen zugelassen sind. Temperaturangaben auf Sonden/ Fühlern beziehen sich nur auf den Messbereich der Sensorik.
- Messgerät nur öffnen, wenn dies zu Wartungs- oder Instandhaltungszwecken ausdrücklich in der Dokumentation beschrieben ist.

4 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das testo 535 ist ein handliches und robustes Messgerät zur Erfassung von CO₂-Umgebungswerten. Es dient zur Gefahrenvermeidung und ist nur für den Einsatz in Innenräumen bestimmt.

Einsatzgebiete sind beispielsweise

- Bewertung des Innenraumklimas
- Heizungen mit raumluftabhängiger Betriebsweise
- Lüftungsanlagen

In folgenden Bereichen darf das Produkt nicht eingesetzt werden:

- In explosionsgefährdeten Bereichen.
- Für diagnostische Messungen im medizinischen Bereich.

5 Produktbeschreibung

5.1 Geräteübersicht



1	Bedientasten	2	Display
3	Fühler	4	Lautsprecher für Alarmton
5	Batteriefach		

Symbolerklärung

	Bedienungsanleitung beachten
---	------------------------------

6 Erste Schritte

6.1 Batterien einlegen / wechseln

⚠️ WARNUNG

Schwerwiegende Verletzungsgefahr des Anwenders und/oder Zerstörung des Gerätes.

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien durch einen falschen Typ ersetzt werden.

- Nur nicht wiederaufladbare Alkaline-Batterien benutzen.

- ✓ Das Gerät ist ausgeschaltet.
- 1 Batteriefach (Geräterückseite) per Schnappverschluss öffnen.
- 2 Batterien (3 x 1,5 V AA Alkaline-Batterie) einlegen bzw. tauschen.

Polung beachten!
- 3 Batteriefach schließen.



Bei längerem Nichtgebrauch: Batterien entnehmen.

Symbolerklärung

	Kinder unter 6 Jahren nicht mit Batterien spielen lassen.
	Batterien nicht in den Müll werfen.
	Batterien nicht aufladen.
	Batterien nicht in die Nähe von Feuer bringen.
	Batterien sind recycelbar.

6.2 Produkt kennenlernen

6.2.1 Fühler anschließen

Die benötigten Fühler sind fest angeschlossen bzw. integriert. Ein Anschluss von weiteren Fühlern ist nicht möglich.

6.2.2 Gerät ein- und ausschalten

Einschalten

- 1 | **Ein/Aus**-Taste lange drücken (2 sec).
- ▶ Die Messansicht wird geöffnet:

Der aktuelle Messwert wird angezeigt bzw. ----- leuchtet, wenn kein Messwert verfügbar ist.

Ausschalten

- 1 | **Ein/Aus**-Taste lange drücken (2 sec).
- ▶ Die Display-Anzeige erlischt.

6.2.3 Display-Beleuchtung ein- und ausschalten

- ✓ | Das Messgerät ist eingeschaltet.
- 1 | Taste **MENU/ENTER** lange drücken (2 sec).
- ▶ Die Display-Beleuchtung wird ein- oder ausgeschaltet.


6.3 Bluetooth®-Verbindung herstellen



Das Gerät lässt sich per Bluetooth®-Verbindung mit der **testo Smart App** verbinden

- ✓ | Das Messgerät ist eingeschaltet.

- ▶ Zum erstmaligen Aktivieren der Bluetooth®-Verbindung lange (ca. 2 sec) die Taste ◀ drücken.

Während das Gerät versucht, eine Bluetooth®-Verbindung aufzubauen, blinkt das -Icon im Display.

Bluetooth® bleibt so lange aktiviert, bis es manuell über langes Drücken (ca. 2 sec) der Taste ◀ deaktiviert wird.

Das Messgerät speichert die Bluetooth® Einstellung und startet je nach Konfiguration mit aktiviertem bzw. deaktiviertem Bluetooth®.



6.3.1 Bluetooth®-Verbindung zu testo Smart App herstellen



Um eine Verbindung via Bluetooth® herstellen zu können benötigen Sie ein Tablet oder Smartphone, auf dem Sie die testo Smart App bereits installiert haben.


Die App erhalten Sie für iOS Geräte im AppStore oder für Android-Geräte im Play Store.

Kompatibilität:

Erfordert iOS 13.0 oder neuer / Android 8.0 oder neuer, erfordert Bluetooth® 4.2.



- ✓ Bluetooth® ist im Messgerät aktiviert.
- 1 testo Smart App öffnen.
- ▶ Die App sucht automatisch nach Bluetooth®-Geräten in der Umgebung.
- 2 Im Menü **Sensoren** prüfen, ob das gewünschte Gerät verbunden ist.

- ▶ Ggf. zu verbindendes Gerät nochmals aus- und wieder einschalten, um das Verbindungsmodul neu zu starten.
- ▶ Wenn die testo Smart App mit dem Messgerät verbunden ist, wird auf dem Messgerät im Display das Symbol  angezeigt.

Das Messgerät synchronisiert automatisch seine Datums- und Zeiteinstellungen mit der testo Smart App.

Im App-Screen erscheint nach erfolgreichem Verbinden der aktuell gemessene Wert vom Messgerät in der Live-Ansicht.

7 Produkt verwenden



Technisch bedingt verbessert sich die Genauigkeit des Sensors mit längerer Betriebszeit des Sensors.

Für genaue Messungen in ppm bzw. Kalibrierungen muss das Gerät mindestens 10 Minuten (nach der Aufwärmphase) angeschaltet sein.

Bitte beachten, dass das Gerät sich standardmäßig nach 10 min Inaktivität selbst ausschaltet. Dies lässt sich durch Deaktivieren der Auto-off-Funktion vermeiden (siehe Kapitel 6.2.1).



Für einen Funktionstest eignen sich Feuerzeuge aufgrund der unterschiedlichen verwendeten Flüssiggasgemische in handelsüblichen Feuerzeugen und der Selektivität des Sensors basierend auf dem eingestellten Gas (Taste GAS) nur bedingt.

7.1 Steuerung am Messgerät

- ✓ Das Gerät ist eingeschaltet.
 - ✓ Die **testo Smart App** ist auf dem Smartphone installiert und per Bluetooth® mit dem Gerät verbunden.
 - ▶ Einstellungen und Steuerung erfolgt entweder am Gerät oder per App.
-



Wenn das Messgerät mit der **testo Smart App** verbunden ist, können Einstellungen nur über die App vorgenommen werden. Das Messgerät bleibt dann in der Messansicht und andere Menüs, z. B. Einstellungen, können nicht geöffnet werden.



1	Taste Ein/Aus / MODE/END
2	Taste Bluetooth® / ◀
3	Anzeige für Batterie
4	Anzeige der gemessenen CO ₂ -Konzentration
5	Ausgewählte Einheit
6	Taste Drucken / ▶
7	Taste Beleuchtung / MENU/ENTER

7.1.1 Einstellungen vornehmen

Funktionen anwählen, öffnen und einstellen

- 1 | Zum Anwählen der Funktionen die entsprechende Taste drücken

Zweitbelegung (Langdruck)


Alle Tasten mit grauer Ecke haben eine Zweitbelegung, die durch längeren Tastendruck (2 sec) ausgewählt werden kann.

Einstellbare Funktionen



Auf korrekte Einstellungen achten: Alle Einstellungen werden sofort übernommen, es gibt keine Abbrechen-Funktion.

Funktion	Einstellmöglichkeiten / Bemerkungen
Bluetooth® (Langdruck) 	Bluetooth®-Verbindung ein- bzw. ausschalten
Pfeil links 	Messwert halten (HOLD-Funktion), Maximal- / Minimalwert anzeigen. Im Konfigurationsmodus: Wert verringern, Option wählen
Ein/Aus (Langdruck) 	Schaltet das Gerät ein oder aus
MODE/END 	Punktuelle oder zeitliche Mittelwertbildung auswählen bzw. beenden.
Displaybeleuchtung (Langdruck) 	AUS (Displaybeleuchtung nicht aktiv) oder EIN (Displaybeleuchtung aktiv)
MENU/ENTER 	Konfigurationsmodus öffnen Zeitliche Messung starten / punktuelle Messwerte aufzeichnen (Bedienung auch direkt am Messgerät möglich, wenn dieses mit der App verbunden ist)
Drucken (Langdruck) 	Messwerte über externen Drucker ausgeben

Funktion	Einstellmöglichkeiten / Bemerkungen
<p>Pfeil rechts</p> 	<p>Im Konfigurationsmodus: Wert erhöhen, Option wählen</p>

7.1.2 Konfigurationsmodus öffnen

- ✓ Das Gerät ist eingeschaltet und befindet sich in der Messansicht.
- 1 **MENU/ENTER** drücken, bis die Anzeige im Display wechselt.
- ▶ Das Gerät befindet sich nun im Konfigurationsmodus.
- ▶ Mit **MENU/ENTER** kann zur nächsten Funktion gewechselt werden. Der Konfigurationsmodus kann jederzeit verlassen werden. Dazu **MODE/END** drücken, bis das Gerät zur Messansicht gewechselt hat. Bereits durchgeführte Änderungen im Konfigurationsmodus werden dabei gespeichert.

7.1.3 Einheit einstellen


- ✓ Der Konfigurationsmodus ist geöffnet, „UNITS“ wird angezeigt.
- 1 Mit ◀ / ▶ zwischen metrischen („METR“) und imperialen („IMPER“) Maßeinheiten wählen und mit **MENU/ENTER** bestätigen.
- ▶ Die aktuell eingestellte Einheit blinkt.
- 2 Mit ◀ / ▶ die gewünschte Einheit einstellen und mit **MENU/ENTER** bestätigen.

7.1.4 Alarmgrenzen einstellen

- ✓ Der Konfigurationsmodus ist geöffnet, „🔔 min“ wird angezeigt.
- 1 Mit ◀ / ▶ den unteren Alarmgrenzwert einstellen und mit **MENU/ENTER** bestätigen.
- ▶ „🔔 max“ wird angezeigt.

- 2 | Mit ◀ / ▶ den oberen Alarmgrenzwert einstellen und mit **MENU/ENTER** bestätigen.

7.1.5 Alarmton einstellen

- ✓ | Der Konfigurationsmodus ist geöffnet, „“ wird angezeigt.
- 1 | Mit ◀ / ▶ den Alarmton aktivieren/deaktivieren („ON“ / „OFF“) und mit **MENU/ENTER** bestätigen.

7.1.6 Temperatur und Druck anzeigen

Zur Berechnung der CO₂-Konzentration benötigt das Messgerät die Umgebungstemperatur und den Umgebungsluftdruck.

Diese beiden Parameter werden vom Messgerät gemessen, jedoch nicht als separate Messwerte ausgegeben, sondern nur im Einstellungs Menü angezeigt.

- ✓ | Der Konfigurationsmodus ist geöffnet.
- 1 | Mit ◀ / ▶ durch die Konfigurationsmenüs blättern, bis „T_AMB“ (ambient temperature) angezeigt wird.
 - ▶ Die aktuelle Umgebungstemperatur wird angezeigt.
- 2 | Mit ◀ / ▶ durch die Konfigurationsmenüs blättern, bis „P_ABS“ (absolute pressure) angezeigt wird.
 - ▶ Der aktuelle Umgebungsluftdruck wird angezeigt.

7.1.7 Reset der Einstellungs Menüs durchführen

- ✓ | Der Konfigurationsmodus ist geöffnet, „M. RES“ (Menü-Reset) wird angezeigt.
- 1 | Mit ◀ / ▶ die gewünschte Option wählen und mit **MENU/ENTER** bestätigen:
 - NO: Kein Reset durchführen.
 - YES: Reset durchführen. Dabei werden alle verborgenen Menüs wieder angezeigt, die über die testo Smart App ausgeblendet wurden.
- ▶ Das Gerät wechselt zurück zur Messansicht.

7.1.8 Reset des Messgerätes durchführen

- ✓ | Der Konfigurationsmodus ist geöffnet, „RESET“ wird angezeigt.
- 1 | Mit ◀ / ▶ die gewünschte Option wählen und mit **MENU/ENTER** bestätigen:
 - NO: Kein Reset durchführen.
 - YES: Reset durchführen. Dabei wird das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.
- ▶ | Das Gerät wechselt zurück zur Messansicht.

7.2 Messungen durchführen

- ✓ | Das Gerät ist eingeschaltet und befindet sich in der Messansicht.
- 1 | Messgerät in der Lage positionieren, in der die Messung durchgeführt werden soll.

ACHTUNG

- Die Sonde enthält empfindliche, optische Bauelemente. Bitte behandeln Sie die Sonde vorsichtig.
- Starke Erschütterungen verändern die Werkskalibrierung. Prüfen der Messwerte an Frischluft 350...450 ppm CO₂ (Stadtluft bis zu 700 ppm CO₂).
- Betauen des Fühlers vermeiden, ansonsten Beeinträchtigung der Langzeitstabilität. Bei betautem Fühler kann es zu erhöhten CO₂-Messwerten kommen.
- Bei Veränderung der Umgebungstemperatur (Wechsel des Messorts, z. B. Innen-Außen) benötigt der Fühler / die Sonde eine Angleichphase von einigen Minuten.
- Nach dem Einschalten des Messgerätes erfolgt eine Aufheizphase des Sensors von ca. 30 s.
- Die CO₂-Konzentration im Sensor benötigt ca. 60 s um sich der Umgebung anzugleichen. Leichtes Schwenken des Fühlers verkürzt die Angleichzeit.
- Fühler soweit wie möglich vom Körper entfernt halten. So werden Einflüsse durch den CO₂-Gehalt der Atemluft vermieden.

7.2.1 Messwert halten, Maximal- / Minimalwert anzeigen

Der aktuelle Messwert kann gehalten werden. Die Maximal- und Minimalwerte seit dem letzten Einschalten des Gerätes in der Standardansicht oder während einer punktuellen oder zeitlichen Messung können angezeigt werden.




- 1 | ◀ mehrmals drücken, bis der gewünschte Wert angezeigt wird.
- ▶ | Es wird rollierend angezeigt:
 - Hold: gehaltener Messwert
 - Max: Maximalwert
 - Min: Minimalwert
 - Aktueller Messwert

7.2.2 Maximal- / Minimalwerte zurücksetzen

Die Maximal- / Minimalwerte aller Kanäle können auf den aktuellen Messwert zurückgesetzt werden.




- 1 | ◀ mehrmals drücken, bis Max oder Min angezeigt wird.
- 2 | ◀ gedrückt halten (ca. 2 s).
- ▶ | Alle Maximal- bzw. Minimalwerte werden auf den aktuellen Messwert zurückgesetzt.

7.2.3 Punktuelle Mittelwertbildung durchführen

- 1 | **MODE/END** drücken.
- ▶ |  blinkt.
- ▶ | Die Anzahl der aufgenommenen Messwerte wird in der oberen Zeile angezeigt, der aktuelle Messwert wird in der unteren Zeile angezeigt.
- 2 | Messwerte (in gewünschter Anzahl) aufnehmen:
MENU/ENTER (mehrmals) drücken.
- 3 | Messung beenden und Mittelwert berechnen:
MODE/END drücken.
- ▶ |  und  blinken.

Die Anzahl gemessener Werte und der berechnete Punktuelle Mittelwert werden angezeigt.
- 4 | Zurück zur Messansicht wechseln:
MODE/END drücken.

7.2.4 Zeitliche Mittelwertbildung durchführen

- 1 | Zweimal **MODE/END** drücken.
 - ▶  blinkt.
 - ▶ Die verstrichene Messzeit (mm:ss) wird in der oberen Zeile angezeigt, der aktuelle Messwert wird in der unteren Zeile angezeigt.
- 2 | Messung starten:
MENU/ENTER drücken.
- 3 | Messung unterbrechen / weiterführen:
Jeweils **MENU/ENTER** drücken.
- 4 | Messung beenden und Mittelwert berechnen:
MODE/END drücken.
 - ▶  und  blinken.
 - ▶ Die Messdauer und der berechnete Zeitliche Mittelwert werden angezeigt.
- 5 | Zurück zur Messansicht wechseln:
MODE/END drücken.

7.3 Daten drucken

- ✓ Ein testo Bluetooth®/IRDA-Drucker (Art.-Nr. 0554 0622) ist über Bluetooth verbunden und eingeschaltet.



Die Initialisierungsphase kann beim erstmaligen Verbindungsaufbau zwischen dem testo Messgerät und dem testo Bluetooth®/IRDA-Drucker bis zu 30 Sekunden dauern.

- 1 | ▶ lang drücken, um die Daten an den Drucker zu übertragen.
 - ▶ Daten werden ausgedruckt (LED am Drucker leuchtet grün).

```

                                testo
-----
                        Basic view
-----
Measurement parameters
Start time: 19.09.24 11:12:52
End time:   19.09.24 11:13:11
Duration:   19 sec
Measuring mode: Continuous
Measurement cycle: 1 sec
-----
Measurement data
      [839]   [839]   [839]
      m/s     m³/h    hPa
-----
Mean | 5,12   6,818   919,0
Max  | 11,23  14,958   919,1
Min  | 0,00   0,0      919,0
-----
      [839]
      °C
-----
Mean | 26,2
Max  | 26,9
Min  | 25,8
-----
Probe serial no. : 84026839
Probe name:       testo 425
Firmware version: 0,5,8
Area:            0,37m²
-----
Print date: 19.09.24 11:13:43

```

1	Messparameter	2	Messwerte
3	Firmware-Version und Seriennummer	4	Gerätename
5	Datum und Uhrzeit des Ausdrucks		

8 Steuerung über testo Smart App

Wenn das Messgerät mit der testo Smart App verbunden ist, erfolgt die Bedienung primär über die App. Das Messgerät bleibt in der Messansicht und Einstellungsmenüs können am Messgerät nicht geöffnet werden.


8.1 Übersicht Bedienelemente


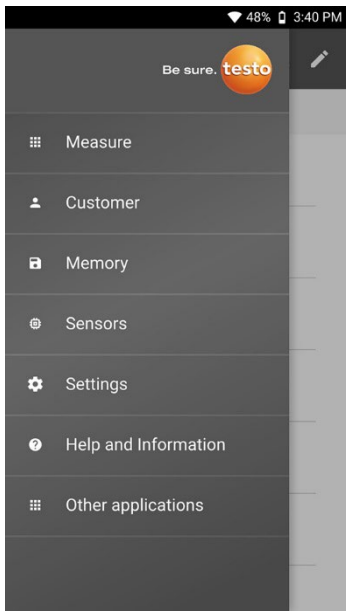








1	Auswahl der Applikationen	2	Wechsel zwischen den Ansichten (Liste, Grafik, Tabelle)
3	Anzeige der verbundenen Messgeräte inkl. Messwerte	4	Start/Stop
5	Konfiguration der Messung (je nach angeschlossenem Messgerät und gewählter Applikation passt sich das Menü an)	6	Konfiguration des Messgeräts

Weitere Symbole auf der Bedienoberfläche der App (ohne Nummerierung)




	eine Ebene zurück
	Ansicht verlassen
	Messdaten / Bericht teilen
	Suchen
	Favorit
	Löschen
	weitere Informationen
	Bericht anzeigen
	Mehrfachselektion

Das **Hauptmenü** erreicht man über das Symbol  oben links. Um das Hauptmenü zu verlassen, ein Menü wählen oder rechtsklicken auf die geführten Menüs. Der zuletzt angezeigte Bildschirm wird angezeigt.

	Messen [Measure]	
	Kunde [Customer]	
	Speicher [Memory]	
	Sensoren [Sensors]	
	Einstellungen [Settings]	
	Hilfe und Information [Help and Information]	
	Andere Applikationen [Other applications]	

8.2 App Optionen



8.2.1 Sprache einstellen

- 1  anklicken.
- 2  **Einstellungen** wählen.
- 3  **Sprache** wählen.
 - ▶ Eine Auswahlliste wird angezeigt.
- 4 Gewünschte Sprache auswählen.
 - ▶ Die Sprache ist geändert.

8.2.2 App Info anzeigen





In der App Info wird Ihnen die Versions-Nummer der installierten App angezeigt.

- 1  anklicken.
- 2  **Hilfe & Information** wählen.
- 3 **Geräteinformation** wählen.
 - ▶ Die Versionsnummer der App und die ID werden angezeigt.

8.2.3 Tutorial anzeigen




Das Tutorial zeigt Ihnen erste Schritte in der Bedienung der testo Smart App.




- 1  anklicken.
- 2  **Hilfe & Informationen** wählen.
 - ▶ Das Tutorial wird angezeigt. Durch Wischen können Sie im Tutorial die jeweils nächste Seite anzeigen lassen.
- 3 **X** klicken, um das Tutorial zu beenden.

8.3 Applikationsmenüs



8.3.1 Applikationsmenü auswählen

- 1  anklicken.
 - ▶ Eine Auswahl an Menüs für verschiedene Applikationen wird angezeigt.
- 2 Gewünschte Applikation auswählen.
 - ▶ Ihre gewählte Applikation wird angezeigt.


8.3.2 Favoriten festlegen


- 1  anklicken.
 - ▶ Eine Auswahl an Menüs für verschiedene Applikationen wird angezeigt.
- 2 Applikation auswählen, die Sie als Favorit festlegen möchten.
- 3  anklicken.
 - ▶ Der Stern wird orange dargestellt: .

8.3.3 Informationen zu einer Applikation anzeigen

- 1  anklicken.
 - ▶ Eine Auswahl der Applikationen wird angezeigt.
- 2  anklicken.
 - ▶ Die Informationen zu einer Applikation werden angezeigt.

8.4 Messgeräteeinstellungen vornehmen

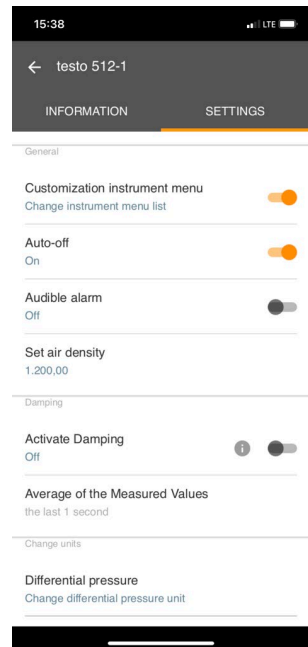
- ✓ Das Messgerät ist mit der testo Smart App verbunden.
- 1  anklicken.

- ▶ Das Hauptmenü wird geöffnet.
- 2  **Sensoren** anklicken.
- ▶ Das Menü **Sensoren** wird geöffnet.
- 3 Gewünschtes Messgerät anklicken.
- ▶ Informationen zu Model, Artikelnummer, Seriennummer und Firmware-Version werden angezeigt.
- 4 Reiter **Einstellungen** anklicken.
- ▶ Ein Fenster mit Einstellungen des jeweiligen Messgeräts wird geöffnet.

Es können neben den, im Messgerät vornehmbaren Einstellungen, zusätzliche Einstellungen vorgenommen werden.

- 5 Auf den blauen Text unter einer Einstellungsüberschrift klicken, um Einstellungen zu aktivieren bzw. deaktivieren oder in ein Eingabefenster zu kommen um einen konkreten Wert einzugeben oder eine Einheit auszuwählen.

Details zu den Einstellmöglichkeiten siehe folgende Unterkapitel.



- ▶ Änderungen an den Messgeräteeinstellungen in der App werden direkt an das Messgerät übertragen. Die Synchronisierung mit der App wird auf dem Messgerät mit „SYNC DONE“ bestätigt.



8.4.1 Messgerätemenü konfigurieren

Über die testo Smart App kann eingestellt werden, welche Einstellungs­menüs direkt auf dem Messgerät verfügbar bzw. ausgeblendet sein sollen.

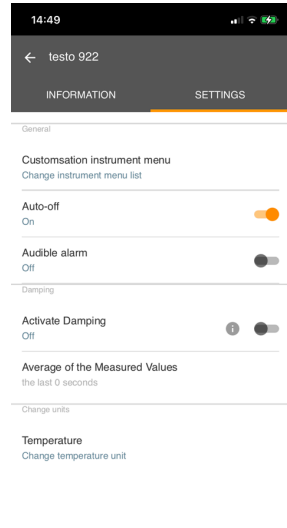
- ✓ Reiter **Einstellungen** im Menü **Sensoren** ist geöffnet.

- 1 - **Customization instrument menu** aktivieren und auf den blauen Text **Change instrument menu list** unter der Einstellungsüberschrift klicken.

- ▶ Der Dialog **Customization instrument menu** wird geöffnet.

Im Messgerät kann die Anzeige folgender Menüs ein- und ausgeblendet werden:

- Alarme konfigurieren
- Alarmton an/aus
- Einheit einstellen
- Staurohrfaktor (nur testo 512-1)
- Absolutdruck (nur testo 512-1)

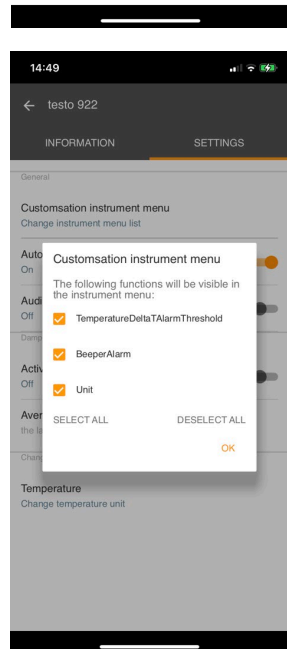


- 2 Kontrollkästchen für die Messgerätemenüs deaktivieren, die nicht mehr direkt auf dem Messgerät angezeigt werden sollen.

- ▶ Die zu den deaktivierten Einträgen gehörenden Menüs werden nach der nächsten Synchronisierung nicht mehr im Messgerätemenü angezeigt.



Über den Menü-Reset „M.RES“ können diese Einstellungen zurückgesetzt werden und es werden dann wieder alle Einstellungsmenüs auf dem Messgerät angezeigt.



8.4.2 Auto-Off einstellen

- ✓ Reiter **Einstellungen** ist geöffnet.
- 1 **Auto-off aktivieren** mit dem Schieber aktivieren.
- ▶ Das Messgerät schaltet sich nach 10 min ohne Tastenbetätigung automatisch aus.

Ausnahme: im Display wird ein gehaltener Messwert angezeigt ("Hold" wird angezeigt).


8.4.3 Dämpfung aktivieren



Bei stark schwankenden Messwerten empfiehlt sich eine Dämpfung der Messwerte.

- ✓ Reiter **Einstellungen** ist geöffnet.
- 1 **Dämpfung aktivieren** mit dem Schieber aktivieren.
- 2 **Durchschnitt der gemessenen Werte** anklicken.
- ▶ Fenster für Durchschnitt der gemessenen Werte wird geöffnet.
- 3 Wert zwischen 2 bis 20 Messwerten eingeben.
- ▶ Änderungen an den Messgeräteeinstellungen in der App werden direkt an das Messgerät übertragen. Die Synchronisierung mit der App wird auf dem Messgerät mit „SYNC DONE“ bestätigt.

8.4.4 Alarmer konfigurieren

- ✓ Die Standardansicht mit dem Reiter **LIVE** ist geöffnet.
- 1  anklicken.
- 2 **Alarmkonfiguration** auswählen.
- ▶ Das Menü mit der Übersicht der aktivierbaren Alarmer wird geöffnet.
- 3 Kontrollkästchen anklicken, um einen bestimmten Alarm zu aktivieren.
- 4 Auf **BEARBEITEN** klicken,

- ▶ Das Eingabefenster zur Aktivierung und Festlegung von oberen und unteren Warn- und Alarmwerten wird angezeigt.
- 5 **OK** anklicken, um die Einstellungen zu bestätigen.
- ▶ Änderungen an den Messgeräteeinstellungen in der App werden direkt an das Messgerät übertragen. Die Synchronisierung mit der App wird auf dem Messgerät mit „SYNC DONE“ bestätigt.


8.5 Darstellung der Messwerte



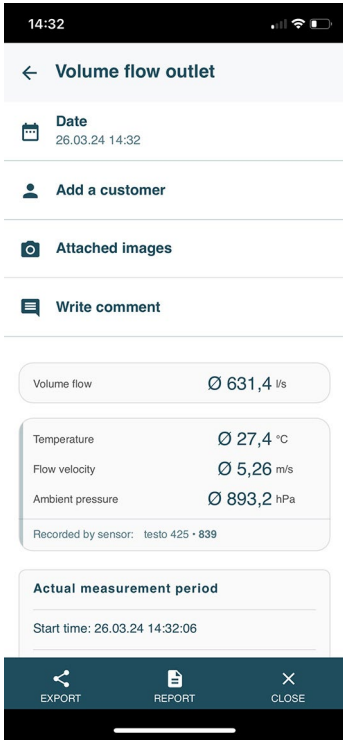
Die vorhandenen Messwerte können in verschiedenen Ansichten dargestellt werden.




- **Live-Ansicht:**
Die von den Messsonden übertragenen Messwerte können in einer Live-Ansicht angezeigt werden. Es werden Messwerte aller verbundenen Messsonden angezeigt.
- **Grafikansicht:**
Es können bis zu vier verschiedene Messwerte grafisch dargestellt werden. Durch Tippen auf einen Messwert oberhalb des Diagramms können die anzuzeigenden Messwerte ausgewählt werden.
- **Tabellenansicht:**
In der Tabellenansicht werden alle Messwerte nach Datum und Uhrzeit fortlaufend angezeigt. Durch Drücken auf ◀ ▶ können verschiedene Messwerte der einzelnen Messsonden angezeigt werden.



8.6 Ansicht einstellen

- 1  anklicken.
- 2 **Anzeige bearbeiten** auswählen.
 - ▶ Eine Übersicht aller Messkanäle und deren Messparameter wird angezeigt.
- 3 Deaktivieren Sie den „Haken“, um einen Messkanal eines Messgeräts auszublenden.
- 4 ▼ anklicken, um die Einheit eines Messkanals auszuwählen.
- 5 **OK** anklicken, um die Einstellungen zu bestätigen.

8.7 Messwerte exportieren



	Export (Export)		Bericht (Report)
	Schließen (Close)		


- 1 |  anklicken.
- 2 |  **Gespeicherte Daten & Berichte** auswählen.
- 3 | **Messung auswählen** anklicken.

8.7.1 Excel (CSV) Export

- 1 |  anklicken.
- ▶ Eine Auswahl der Export-Möglichkeiten wird angezeigt.

- 2 | **Export starten** anklicken.
- ▶ Eine Auswahl über die Versand-/Export-Möglichkeiten wird angezeigt.
- 3 | Gewünschte Versand-/Export-Möglichkeiten auswählen.

8.7.2 PDF Export

- 1 |  **Bericht** anklicken.
- ▶ Auswahlfenster erscheint.
- 2 | Falls benötigt, **Erstelle PDF mit allen Messwerten (Create PDF with all readings)** Schaltfläche aktivieren.
- 3 | **Erstellen (Create)** anklicken.



Achten Sie darauf, dass bei Messungen die Option **Erstelle PDF mit allen Messwerten (Create PDF with all readings)** aufgrund der sich ergebenden Dateigröße und Seitenanzahl nur bis 30 Seiten möglich ist. In der Software testo DataControl können die PDF Berichte hingegen für alle Messungen ohne Einschränkungen erstellt werden.

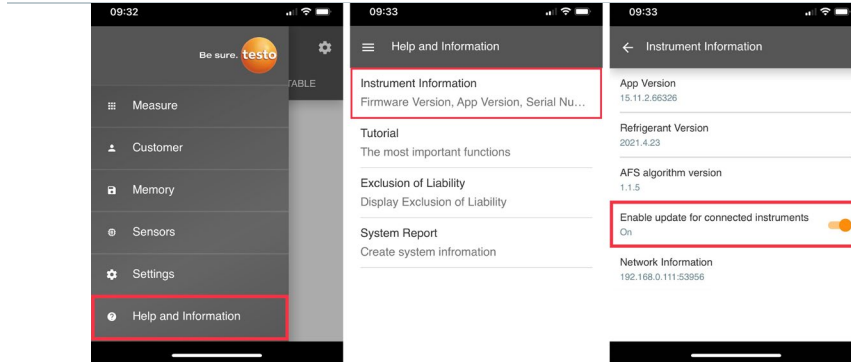
- ▶ Bericht mit allen Informationen wird erstellt.
- ▶ Auswahlfenster erscheint. Der Bericht kann per E-Mail oder Bluetooth® versendet werden.
- 4 | **E-Mail** oder **Bluetooth®** anklicken.
- ▶ Bericht wird versendet.

8.8 Firmware-Update durchführen



Achten Sie darauf, dass der Schalter in **Geräte Informationen** für **Update für verbundene Geräte aktivieren** stets aktiviert ist.

8 Steuerung über testo Smart App



- ✓ Wenn eine neue Firmware für Ihr Messgerät verfügbar ist, erscheint nach dem Verbinden des Gerätes mit der testo Smart App eine Update-Benachrichtigung im Screen.

- 1 Klicken Sie auf **Update starten**, um das Update durchzuführen.

Wenn Sie auf **Später** klicken, erscheint die Update-Benachrichtigung wieder beim nächsten Verbinden.





Während des Geräte-Updates darf die Bluetooth-Verbindung **nicht** unterbrochen werden.

Das Update muss komplett durchgeführt werden und dauert je nach verwendetem Smartphone ca. 5-10 Minuten.



Update in progress



It can take some minutes. Please do not disconnect the measurement instrument (5%)



Nach dem Update startet das Messgerät neu.

Die Firmware kann im Gerätemenü oder über die App geprüft werden.

Ein Neustart der testo Smart App wird nach Durchführung des Geräte-Updates empfohlen.

9 Produkt instandhalten

9.1 Batterien einlegen / wechseln

WARNUNG

Schwerwiegende Verletzungsgefahr des Anwenders und/oder Zerstörung des Gerätes.

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien durch einen falschen Typ ersetzt werden.

- Nur nicht wiederaufladbare Alkaline-Batterien benutzen.

- ✓ Das Gerät ist ausgeschaltet.
- 1 Batteriefach (Geräterückseite) per Schnappverschluss öffnen.
- 2 Batterien (3 x 1,5 V AA Alkaline-Batterie) einlegen bzw. tauschen.

Polung beachten!
- 3 Batteriefach schließen.



Bei längerem Nichtgebrauch: Batterien entnehmen.

9.2 Gerät reinigen

- 1 Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch.




Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- oder Lösungsmittel! Schwache Haushaltsreiniger oder Seifenlaugen können verwendet werden.

10 Technische Daten testo 535

Eigenschaft	Wert
Messgrößen	ppm %
Genauigkeit (bei 25 °C, ±1 Digit)	±(100 ppm + 5 % des Messwerts)
Auflösung	1 ppm
Temperaturkoeffizient	±(2 ppm + 0,4 % des Messwerts) / K
Messbereich	0 ... 10.000 ppm
Betriebstemperatur	0 ... +50 °C
Lagertemperatur	0 ... +50 °C
Betriebsfeuchte	0 ... 80 % rF / Nur für Einsatz in Innenräumen
IP-Klasse	IP20
Verschmutzungsgrad	PD2
Max. Betriebshöhe	≤ 2000 m ü. NN
Nennleistung	2 W @ 4,5 V DC
Batterietyp	3 x 1,5 V AA Batterie (im Lieferumfang enthalten)
Standzeit	> 30 h
Abmessungen	229 x 60 x 28 mm
Gewicht	229 g

11 Tipps und Hilfe

11.1 Fragen und Antworten

Frage	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
 wird angezeigt (rechts oben in Display)	Batterie des Geräts ist fast leer	Batterie des Geräts wechseln
Gerät schaltet sich selbständig aus	<ul style="list-style-type: none"> • Funktion Auto Off ist eingeschaltet • Restkapazität der Batterie ist zu gering 	<ul style="list-style-type: none"> • Funktion Auto Off ausschalten • Batterie wechseln.
Displayanzeige reagiert träge	Umgebungstemperatur ist sehr niedrig	Umgebungstemperatur erhöhen
Anzeige: -----	Fühlerbruch	Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder den Testo-Kundendienst.
Anzeige: OOOOO	Zulässiger Messbereich wurde überschritten	Zulässigen Messbereich einhalten
Anzeige: UUUUU	Zulässiger Messbereich wurde unterschritten	Zulässigen Messbereich einhalten
Anzeige: BT Fail	Bluetooth®-Verbindung konnte nicht hergestellt werden	<ul style="list-style-type: none"> • Bluetooth®-Verbindungen überprüfen. • Messgerät neu starten, testo Smart App neu starten.
Anzeige: Print Fail	Ausdruck konnte nicht erfolgreich durchgeführt werden	<ul style="list-style-type: none"> • Bluetooth®-Verbindungen überprüfen, ggf. aus- und wieder einschalten. • Drucker aus- und wieder einschalten.
Anzeige: Probe Fail	Fühlerbeschädigung	Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder den Testo-Kundendienst.
Anzeige: OTA Fail	Der Updateprozess „over the air“ des Messgeräts konnte nicht erfolgreich abgeschlossen werden.	Starten Sie das Messgerät und die testo Smart App neu und überprüfen Sie die Bluetooth-Verbindung.
Anzeige: APP Lost	Verbindung zur testo Smart App wurde unterbrochen. Tasten werden für 3 s gesperrt.	Starten Sie das Messgerät und die testo Smart App neu und überprüfen Sie die Bluetooth®-Verbindung.

Falls wir Ihre Frage nicht beantworten konnten: Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Testo-Kundendienst. Kontaktdaten siehe Rückseite dieses Dokuments oder Internetseite www.testo.com/service-contact.

11.2 Zubehör und Ersatzteile

Beschreibung	Artikel-Nr.
Bluetooth®/IRDA-Drucker	0554 0622
Wiederaufladbarer Akkupack 3*AA	0554 6100

Eine vollständige Liste aller Zubehör- und Ersatzteile finden Sie in den Produktkatalogen und -broschüren oder im Internet unter: www.testo.com



Testo SE & Co. KGaA
Celsiusstr. 2
79822 Titisee-Neustadt
Germany
Tel.: +49 7653 681-0
E-Mail: info@testo.de
www.testo.de